

Europeiska unionens officiella tidning

C 392



Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

femtiosjunde årgången

7 november 2014

Innehållsförteckning

IV Upplysningar

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER OCH ORGAN

Europeiska kommissionen

2014/C 392/01	Eurons växelkurs	1
---------------	------------------------	---

V Yttranden

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

Europeiska kommissionen

2014/C 392/02	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.7367 – CNP/Santander/Santander Irish insurance subsidiaries) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande ⁽¹⁾	2
2014/C 392/03	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.7375 – UTC/CIAT) ⁽¹⁾	3
2014/C 392/04	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende M.7436 – Vista/TIBCO) – Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande ⁽¹⁾	4

SV

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER, BYRÅER
OCH ORGAN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾

6 november 2014

(2014/C 392/01)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	US-dollar	1,2517	CAD	kanadensisk dollar	1,4281
JPY	japansk yen	143,33	HKD	Hongkongdollar	9,7047
DKK	dansk krona	7,4404	NZD	nyzeeländsk dollar	1,6170
GBP	pund sterling	0,78615	SGD	singaporiensk dollar	1,6171
SEK	svensk krona	9,2027	KRW	sydkoreansk won	1 360,61
CHF	schweizisk franc	1,2045	ZAR	sydafrikansk rand	13,9220
ISK	isländsk krona		CNY	kinesisk yuan renminbi	7,6521
NOK	norsk krona	8,5165	HRK	kroatisk kuna	7,6625
BGN	bulgarisk lev	1,9558	IDR	indonesisk rupiah	15 211,30
CZK	tjeckisk koruna	27,769	MYR	malaysisk ringgit	4,1760
HUF	ungersk forint	310,02	PHP	filippinsk peso	56,370
LTL	litauisk litas	3,4528	RUB	rysk rubel	57,5930
PLN	polsk zloty	4,2214	THB	thailändsk baht	41,085
RON	rumänsk leu	4,4282	BRL	brasiliansk real	3,1783
TRY	turkisk lira	2,8020	MXN	mexikansk peso	16,9925
AUD	australisk dollar	1,4530	INR	indisk rupie	76,9580

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

V

(Yttranden)

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

EUROPEISKA KOMMISSIONEN

Förhandsanmälan av en koncentration

(Ärende M.7367 – CNP/Santander/Santander Irish insurance subsidiaries)

Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande

(Text av betydelse för EES)

(2014/C 392/02)

1. Europeiska kommissionen mottog den 30 oktober 2014 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾, genom vilken företagen CNP Assurances SA (CNP Assurances, Frankrike) och Banco Santander, SA (Santander, Spanien) på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen förvärvar gemensam kontroll över företagen Santander Insurance Life Limited (SIL, Irland), Santander Insurance Europe Limited (SIEL, Irland) och Santander Insurance Services Ireland Limited (Sisil, Irland) genom förvärv av aktier. Hittills har Santander haft fullständig kontroll över SIL, SIEL och Sisil.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- CNP: försäkringsbolag som huvudsakligen erbjuder livförsäkring, pensionsprodukter och vissa andra försäkringar än livförsäkringar. Företaget bedriver också begränsad verksamhet inom återförsäkringssektorn.
- Santander: internationell grupp som erbjuder banktjänster och försäkringstjänster.
- SIL: livförsäkringsgaranttjänster genom betalningsförsäkringsprodukter som säljs till Santanders lånekunder i Tyskland, Irland, Italien, Polen och Spanien.
- SIEL: försäkringsgaranttjänster (för andra försäkringar än livförsäkringar) genom betalningsförsäkringsprodukter som säljs till Santanders lånekunder i Tyskland, Irland, Italien, Polen och Spanien.
- Sisil: administrativa och operativa tjänster utförda för SIL och SIEL.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare. Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽²⁾.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha inkommit till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. De kan, med angivande av referens M.7367 – CNP/Santander/Santander Irish insurance subsidiaries, sändas per fax (+32 22964301), per e-post (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) eller per brev till

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Registreringsenheten för företagskoncentrationer
1049 Bryssel
BELGIEN

(1) EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

(2) EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

Förhandsanmälan av en koncentration**(Ärende M.7375 – UTC/CIAT)****(Text av betydelse för EES)**

(2014/C 392/03)

1. Europeiska kommissionen mottog den 31 oktober 2014 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4, och till följd av ett hänskjutande enligt artikel 4.5 i rådets förordning (EG) nr 139/2004⁽¹⁾, genom vilken företaget United Technologies Corporation (nedan kallat UTC), USA, på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen förvärvar fullständig kontroll över företaget CIAT, Frankrike, genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- UTC: tillhandahållande av högteknologiska lösningar för byggnadssystems- och rymdfartsindustrier i hela världen. UTC:s operativa enhet, Carrier, tillverkar och säljer system för uppvärmning, ventilation och luftkonditionering.
- CIAT: tillverkning och tillhandahållande av system för uppvärmning, ventilation och luftkonditionering.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha inkommit till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande och kan, med angivande av referens M.7375 – UTC/CIAT, sändas per fax (+32 22964301), per e-post till COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller per brev till

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Registreringsenheten för företagskoncentrationer
1049 Bryssel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

Förhandsanmälan av en koncentration**(Ärende M.7436 – Vista/TIBCO)****Ärendet kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande****(Text av betydelse för EES)**

(2014/C 392/04)

1. Europeiska kommissionen mottog den 31 oktober 2014 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾, genom vilken företaget Vista Equity Partners (*Vista*, Förenta staterna), på det sätt som avses i artikel 3.1 b i koncentrationsförordningen förvärvar fullständig kontroll över företaget TIBCO Software Inc. (*TIBCO*, Förenta staterna) genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

— Vista: riskkapitalbolag.

— TIBCO: leverantör av programvara för infrastruktur och omvärldsbevakning.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda transaktionen kan omfattas av koncentrationsförordningen, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare. Det bör noteras att detta ärende kan komma att handläggas enligt ett förenklat förfarande, i enlighet med kommissionens tillkännagivande om ett förenklat förfarande för handläggning av vissa koncentrationer enligt rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽²⁾.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna ska ha inkommit till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande och kan, med angivande av referens M.7436 – Vista/TIBCO, sändas per fax (+32 22964301), per e-post till COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller per brev till

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Registreringsenheten för företagskoncentrationer
1049 Bryssel
BELGIEN

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1 (koncentrationsförordningen).

⁽²⁾ EUT C 366, 14.12.2013, s. 5.

ISSN 1977-1061 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2504 (pappersutgåva)



Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV